

新聞紙第七千三百八十三號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號 電話六二六九

# 總匯新報

中華民國十九年十月二日

星期四

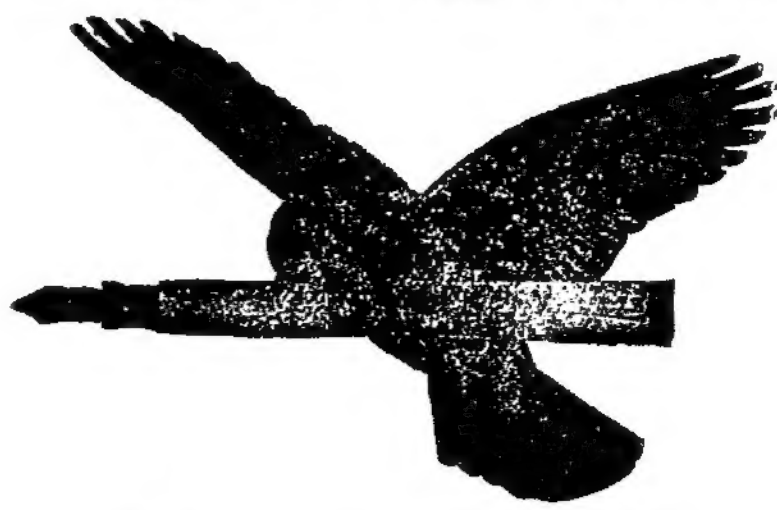
價目

每份二角

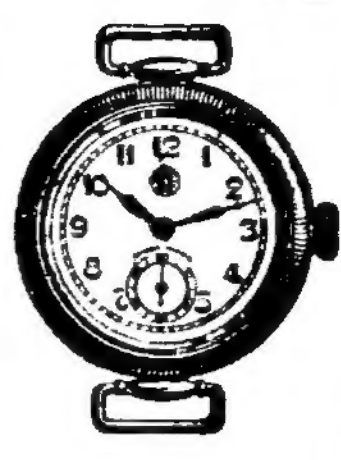
外埠郵費

Printed and Published by  
The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
No. 25-29 Club Street Singapore  
Telephone No. 6269  
Cable Address "Nanyang"

筆水墨加百名馳一第界世



理叻石廣安批



民國十九年四月十六日

行址 租屋亞街 第十四號

行銀蓄儲業商民國  
(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)

電話三六三  
司理四〇七〇

本行業務廣告

匯兌

凡滙上海天津及漢口收匯幣與滙香港廣州暨四屬等處收匯紙或電匯無論大幫或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

儲蓄

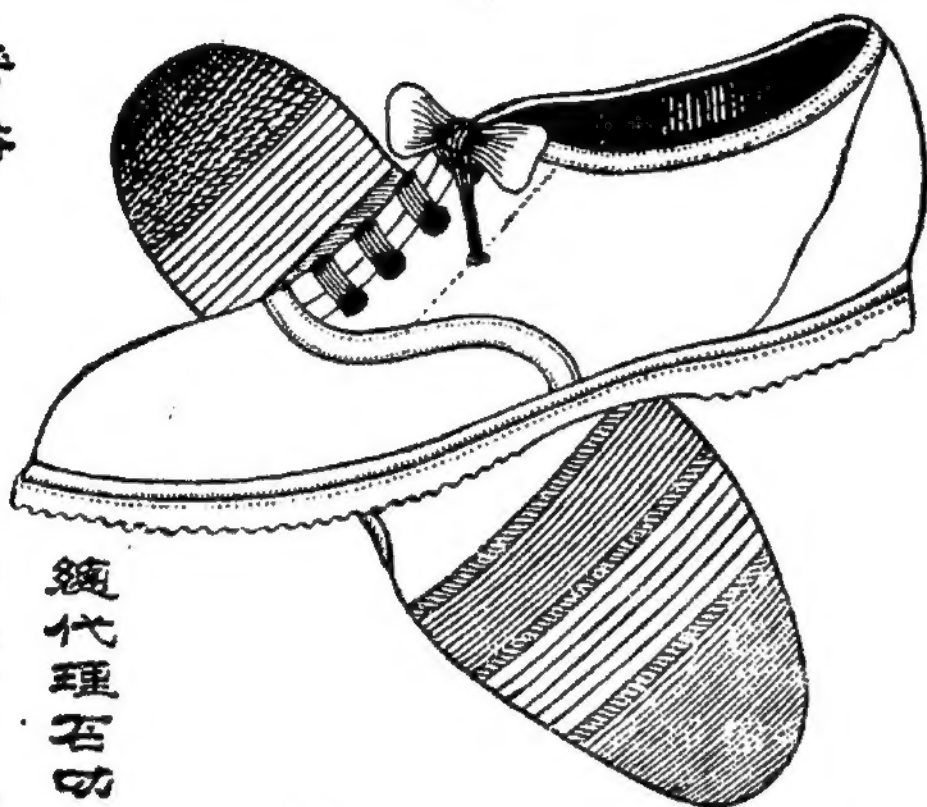
普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算

特別儲蓄有按月存款利息上利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事  
馬軒昂 鄭修文  
陳贊朋 黃肇基  
黃理燮 黃肇基

監督 黃肇基謹啓

廠膠樹強馮廣



愛國平等鞋

好面子 好底子 又漂亮 又便宜 大家啊 請購備

愛國公司啟

電話式〇式一號

Sole for Agents Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canton  
81 Kwok Co. 132 Tanjong Pagar, Singapore.

民國十八年十二月十號日

司公限有行銀華利  
(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元  
股份發出 三百二十萬零九千九百元

股份先收 一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔 一百六十萬零四千九百五十元

董事部

余東旋君 (主席)  
陳文彬君  
何兆祥君  
邱沛棠君 (經理)

本行司理李浩明謹啓

民國十九年八月十八日

本廠各種出品已抵叻在

新到世界益泰陳列部陳列

新到大帮新聞紙墨發售

快乾新聞墨 每罐一百一十二磅庄

厚結新聞紙 計四寸五百庄每打一百

雙面新聞紙 計四寸五百庄每打一百

本報營業部啓

東廣 和太普

治血至聖水

解除花柳病的痛苦

中國藥料 本號秘傳

遠年新起 諸病皆應

行銷中外 久已馳名

諸君惠顧 極表歡迎

南洋總經理 朱有蘭

石叻代理 會豐商店

鋪金懷德鄭

赤金首飾

時髦特式

已克價工

百二牌門街水漆路馬大坡嘉新

號一二二三話電 號二十四

FRASER & NEAVE LTD CHOCOLATE

朱古律

其標獅

乃值與

得者

常每

甜打

水八

角

樣







# 本報專電

## 西北軍將領願集中所部聽候改編 請遼張出作調人促馮鹿下野出洋

【鹿代表歸德謁蔣】  
【北軍聽候改編】  
【保良誠準備下野】  
漢口消息：馮玉祥所部將領于上月二十八日在鄭州會議，議決請張學良調停西北軍與中央軍戰事，彼輩願促馮玉祥與鹿鍾麟下野，並願集中所部於鄭州，聽候改編。  
何其章代表馮玉祥謁張學良，宣稱

馮玉祥所部將領于上月二十八日在鄭州會議，議決請張學良調停西北軍與中央軍戰事，彼輩願促馮玉祥與鹿鍾麟下野，並願集中所部於鄭州，聽候改編。  
馮玉祥所部將領于上月二十八日在鄭州會議，議決請張學良調停西北軍與中央軍戰事，彼輩願促馮玉祥與鹿鍾麟下野，並願集中所部於鄭州，聽候改編。

## 威海衛收回協定在寧交換 昨日之接管典禮重可觀

王正廷昨日已與南京英領事交換接管威海衛劉公島之協定。  
接管威海衛特別委員會民政府外交次長王家楨于昨晨接管威海衛，中英兩方官員，於舉行接管典禮時，雍雅穆穆，儀式頗為隆重。  
南京電：收回威海衛之中英協定批准書，于今晨（一日）九時在外交部交換，交換協定官員，外長王正廷代表中國政府，英總領事曉列代表英政府。  
中國接管威海衛之典禮，于今晨十時在威海衛舉行。  
威海衛電：今晨威海衛呈煥然一新之景象，蓋為英方交還此土地與中國之期也。各英艦以旗幟點綴，并飄揚中國旗。中國戰艦青海與澄澄兩號，于清晨開到，是日劉公島各處亦旗幟招展，有如假期日之現狀。是晨天氣寒冷，海風甚烈，時有細雨紛紛，然而羣衆爭看熱鬧之興緻，不因此而稍減。舉行典禮地點之四面，早已萬頭鑽動，俄而英艦登陸，排列以待，十時半國民政府特派爲接管之外交次長王家楨，在愛活德碼頭上陸，鳴砲十五響致賀，典禮即

軍樂隊大奏中國國歌，同時必德士菲號及堅艦，鳴砲祝賀。英艦與中國之十一艘戰艦，鳴砲祝賀。兩國之國旗直飄揚至日落始一齊撤下。明日晨早則軍獨升中國國旗，威海衛由是而歸還中國所。

## 石友三活動於德州大名新鄉間

石友三部：現由德州移駐大名，新鄉之石友三部，不日開赴石家莊，命名爲護路軍。石友三部人，僕僕於大名德州之間，頗爲活動。  
王樹常抵天津  
王樹常昨日抵天津，王樹常定于今日在天津就河北省政府主席職。  
晉軍在河北南部之平漢路上建造三重防線，以沙河爲第一防線，該處晉軍及布防事宜，由王靖國指揮，王重指揮馬廠一帶軍事，以正定爲第二防線，由張蔭麟防守，以定州爲第三防線，李福膺駐防，王靖國部已將沙河之火車，現已平漢路由河南北上石家莊。

何健赴漢討討湘省善後  
何健赴漢討討湘省善後，共軍進攻贛邊銅鼓修水，湖南省善後事宜，請見何健欽，討論彭德懷與黃公畧所部共軍，敗退江西。

哀啓者  
先嚴達達公府君於庚申七月廿九日亥時終於八月初三日出殯，叨蒙  
族誼社等惠賜輓聯花圈西樂祭文更復導臨執紼高誼隆情殯存均感茲因親經在舟未克踵門叩謝用登報端以表謝忱伏維  
哀鑒  
民國十九年九月三十日  
親人蕭漢全泣謝

華僑團體援助小販船工聯合會  
代徵團緊要通告  
先嚴 秋山府君痛於陰歷七月初一日壽終至八月初十日殯荷蒙各社團及親友厚賜祭奠聯彩輓帳音樂花圈香楮又蒙跋跡執紼隆情高誼存殯均感祇以親經在舟弗克踵門叩謝特登報伏希  
諒鑒  
棘人藍梅等稽顙拜  
民國十九年十月二日



點

金



煙 香 亞

尼 及 佛

製 精 司 公 限 有

草 煙 達 雅 敦 倫





雅各國

[illegible]



(一)

判黃仲和非親父子

糾同軍人至祖居，勒逼被告交出某數宗遺產，務將之變賣，反要求原告補回五萬元原告延金卑路律師起訴，被告則延畢烈道律師辯護，以上各情，經彙誌前報，諒閱者猶能追憶。

死者口供之辭已取錄

昨日臬司一判。謂原告未能證明彼係該宗遺產之合法子嗣。故所要求失敗。而應判被告得直。由原告繳付堂費。臬司又謂原告方面之主要証人爲死者之第五妾。查死者之妻已先後去世。僅餘此第五妾尙在人間。彼應將經過事情。簡畧供述。孰料所供之言詞。矛盾太甚。簡直不別其頭尾。故此第五妾之供證。已絕無價值可言。至于被告。反要請求原告補回萬元一問題。臬司謂聞畢烈道律已決意放棄此點。且該問題爲關廣州產業。而星洲法庭對廣州產業無裁判權。故命撤銷此項反要求。而對於此事并無堂費。因訴訟中未嘗辯論及反要求之問題也云。

本年六月六日章宜律路上、距坡十一英里附近、發生一宗汽車誤觸大樹、全車傾覆、兩搭客受重傷、其中一人入院、即殞命、餘一人、則入院醫理時、因傷口發炎、身受血毒、旋亦斃命、但司機人倖獲脫險一案、概情曾見前報、此案昨日在巡迴庭研訊、由皇家律師弼勞氏主控、被告則延聘達星威律師辯護、啓審時、先由主控將案情陳述、大致謂因被告駕駛過於鹵莽、而致演成此慘劇云云、次傳陳篤生醫院醫副員馬來鴨多那參來供證、據稱、本年六月六日上午十時四十五分、由第一千五百八十三號警差送來華人男子死屍一具、死者年約卅五歲、據報謂名為薛有石、當時驗得其人身負七傷、如右腕、右食指、右腳、右便腹等處、皆有傷痕、翌晨剖驗、驗得死者五臟均受劇烈震動、及著瘀甚多、肝臟膨脹、大過平常多倍、是爲其致命之主因云云、供已、被告律師問曰、死者身體強健嗎？醫

又在客覆被告律師之盤問中，料死過當時曾受猛烈之推壓，而致述之傷勢死者年約四十，或爲當時其人係坐在車廂內，該車身任何部份撞着樹，其人被拋出車外，或亦曾致命焉，又在客覆主控，盤問，諒被告當時駛駕駛覆該車頗速，其速率約每小時行二十英里至三十英里之間也。

次由中央醫院女醫生麥美倫女士供稱 七月六日伊值勤  
暗、接得報訊、謂有一華婦名陳靜堯女士逝世之耗、查死  
者係因車禍致傷、因血毒而殞命 伊于七月四日曾診視他  
其人傷口、尚未發炎、精神頗清醒、足以供述口供 當她  
供述時、伊亦在場、當經府署法官到院坐坐其床邊取錄  
彼入院以來、向不能離床、蓋伊的身體孱弱云 又由政府  
攝影師華人何興出堂將攝影時經過情形、明之後 續接着  
由府署四堂法官多荷氏與通事庭四美君及薩事車之收銀員  
等人出堂供証畢、已達退堂時間、臬憲着展期今午續  
訊、

訊，由按察司敏多魯氏主審，主

控義利得即途多星福氏代被告辯護是日監未訊結  
退堂時間、故押候昨日續訊。先白警長沃氏出堂供證、將  
日前尹彥在醫院時所供之口供誦讀一遍。次由現駐甘榜加  
薄分區之通譯員陳君供證畢、乃由代理總探長波打氏供證  
稱：彼當各証人認兇時、曾囑監督係由尹彥認出被告。他一  
上前、便認出之、并無難色。被告曾獲釋會更衣、及自行  
選擇立在任何位置云云。供畢。臬司發表意見、並舉律章對  
陪審員解釋、不待被告辯證。陪審員當堂磋商少頃。一致  
表決證據不足、罪難成立、臬憲據稟後、又將案情詳細閱  
閱一遍畢、亦表同情。判被告無罪開釋、但被告曾被判入  
苦監二十一年（即終身監禁）、故仍須受桎梏之苦。由警差  
將他帶返監房、當其鐵窗風味矣、

富…場…拘…去…兩…人

九月三十日上午八時許 有萬福士號輪船由港來叻 下碇於棋樟山附近 卽有緝私人員前往檢查 在船上大艙室之行李中 搜獲僞一毫銀幣一千五百枚 因將收藏此項僞幣之華人某甲乙次第拘住 控以搬運僞幣入口 或收藏僞幣之罪 昨午控之於案過堂時 法官着押候展期再訊

各須以鉅款署保方許存解

昨日下午二時許、本坡丹戎巴葛警察當局、忽接警探報告、稱有華人在該區內某寓、私收十二支賭博、當局備報、即立派出華探多名、由某警官領隊、驅車前往按址搜索、卒在晏申律附近海邊某鴨宜屋內、搜獲有十二支賭博字牌

●中山 鎮同鄉 聯歡紀盛

本坡中山樞鎮。鄉會於九月廿八晚舉行國聯歡會。已早報端。是晚到會參加者達二百五十餘人。七時開會。主席康兆柏君。行禮如儀。既而衛支部主任何耀堅君就職。演說者有名譽董事譚振二君。周德全君。及董事孔昭灼君。游藝有康兆柏胡占明二君串演之意指氣使。談話可笑。有獎游藝。(一)定鼎中原。得獎者林妹君。(二)禽八。(三)禽八。(三)教子朝天。得獎者羅德全君。由何慕貞姑娘頒獎。何耀堅君串演之催眠術千里眼。頗不可思議。劇務部排演劇騙中騙及乞兒炳二餉。騙中騙演來欠缺精神。祇去盲乞之郭英馳君做作扮相。恰如身分。爲甚劇得回多少精彩。至乞兒炳二餉。則演來均無懈可擊。博得掌聲不少。是晚並有南洋兄弟煙草公司派員蒞場分送新出世之「風香煙」。同萬良藥房分送肥兒火柴。眞義公司贈花籃一座。洵盛會也。

末路歌魯夫、  
曹騙去某甲銀十元、父

五元、四月二十七日失信於友鄰則俱樂部、及騙去某乙銀四十元。昨日在府署四堂過堂後、由法官着將他移交地廳審判。嗣經地廳法官提審時、被告直認不諱、法官遂判以每罪入苦監三個月。

婦頭上所插之金耳挖

召捕時有一汽車司機華人某甲遇見。即上前協助追捕該匪徒見勢不妙、隨將金耳挖擲棄于地、奪路遁去、失主隨將耳挖拾回、不復追捕、任匪逍遙而去云、

……疑因貧病而死……

昨日侵晨七時、甘榜嗎勝路邊、發見有華人遺屍一具、狀類失業工人若患痼疾猝倒斃者、該區警察當局聞耗、某警長暨驗屍官同時抵步查驗、隨即飭差將屍昇往中央醫院、俟再剖驗後、始給棺埋葬云、

勃勃底負有教育使命的

並開一個學生成績展覽會、一連四天、當做慶祝它的表三、就此敬請  
光臨指教  
新嘉坡公立娜娘女學校謹啟

准以二百五十元

日 向一同籍人王某勒索銀五元、**殷無異事、亦挾友**  
不良份子嫌疑、須具保金一百元、於六個月內不得犯法、

計過當時兩人齊聲否認法官若展期再訊、如能以現銀二百五十元具保、方准出外候訊。

▲意注胞僑國歸▲

亞夫輪 歷八月 初八日到叻 香港 汕頭

永寧輪 歷八月 十二日到 海口 香港 汕頭

同僑們有欲配貨買座者 請即移玉接洽無任歡迎

總代理漢成船務公司啓

水仙門 馬路門牌九十三號 電話三九二號

民國十七年十月三十日

新船到了 同胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口新嘉坡等埠行洋快捷準期不誤客位寬敞省厚華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配貨搭客腳資從宜 諸君光顧格外歡迎

夏樂士輪 九月 陽十一號到叻 香港 汕頭

歷十六號 夏歷七月廿四日

總經理(香港)多利順洋行啓

總代理(新嘉坡)陳永利行啓

售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口聯盛

中華民國十九年三月十日

竹明藥局

廣州市大新街開拆馬路時期本號暫遷石室前(即舊部前街)第四十八號照常營業光顧諸君請按址惠顧或由駐叻支局接辦無任歡迎此佈

廣東慎德堂何照明藥局啓

中華民國十九年八月十一日

大東酒樓

外埠出水 價格克己

中秋餅行

舖在新嘉坡牛車水

電話三八四七

門牌三四至四十號



(二)

▲目前消費過少非生產過剩

據錫蘭郵報云、荷蘭基督黨人荷蘭國會中殖民事務之要人、杜伯丹氏、於最近聘遊遠東各地、調查工商狀況、

氏現已任務完畢。首途反阿瑪斯丹。現已行抵錫蘭。稍事逗留。調查一切。定觀察報代表即走謁杜氏。詢其對於南洋商況之意見。後據其談話云。予此次赴遠東荷蘭各殖民地聘遊。歷六閱月之時間。各種情形。頗屬明悉。以荷屬東印度地方而論。樹膠對糖兩種物產之貿易。已達非常凋敝狀態。價格降落。情形。頗足驚人。通常對於此種現象所持之理論。大都認為生產過剩。有以致之。但在予個人之意見。則微有不同。予認到樹膠與糖兩種貿易之所以如一凋敝者。殆因此兩種產物銷費量過少之故。予相信樹膠實業。不久可於有利之地位。前途甚可樂觀。惟蘇門答臘之煙草實業。予深恐其將至一危險時期。蓋各地墾殖煙草。致妨礙該處之推銷。至糖業一項。價格雖異常低落。但出產家。尙能得到微利云云。

杜伯丹爲今世主張自由貿易之一國家代表。彼熱烈贊成法國外務總長白里安氏所提倡之歐洲聯邦計劃。彼謂荷蘭察覺甚多與其國產品有密切關係之市場，因爲關稅所阻，致荷蘭產品不能侵入。以目前而論，荷蘭其感銷售貨物於英美德及其他各國之困難，蓋此等國家早已建築有關稅之壁壘云云。杜伯丹氏在未爲荷蘭國會人員以前，曾在蘇門答臘爪哇及西里伯及其他各地主持殖民地政務。彼於八

前任荷蘭國會議員，爲基督歷史黨政策之有力代表。彼時常主張以基督之精神運用於政治舞台，主贊成歐洲聯邦之張取銷無所需要之法典，以保障全荷蘭人民之自由。且極力理想，藉此以保障經濟之統一。彼對荷屬東印度之政治狀況，別具一番見解，據稱荷屬東印度現已有甚多困難之問題當前，對於指導當地人民趨人自主政府途徑之努力，不遺餘力。荷屬東印度地方，已有一法制咨議機關，其中計有公選及指定份子，且有各省議政局，殆如自主之織。此時荷屬東印度，已有促進改革甚至促成獨立之國民運動云。

● 嫗被控虐待兒童

粵婦馮亞三年屈不惑，因將一童名溫亞泉者虐待，被華民護司查出，前晚由副司迴嘉氏將他拘控於案。過堂後，法官着展期本月八日再訊。

法人盜糖菓被捕

准其五百元具保出外候訊

法人馬蘇倫的、被控曾於上月卅日在甲必都影戲院內、竊取朱咕律糖果等、共值銀約七十元、昨午拘控于案、及附署四堂法官提訊時、被告否認其事、法官略事訊問畢、着

歌  
燕  
芳  
被  
逮

同晚尚有女子數名被捕  
因有私娼嫌疑留未放

昨夜十時許 華民護衛隊差役 驅車馳赴牛車水戲院街、按址搜索私娼 卒在該街某號樓 捕去一歌姬 年齡約十八歲 名喚燕芳 屆時在該寓又捕去一名粵婦、一併押解車去、聞是晚護司一連搜索多戶 結果共搜捕得女子數名 均係有私娼嫌疑者、現皆押候懲理云、

●僑星平校建校演劇籌款記

本月四日五日晚表演游藝  
新世界月光團將有一翻熱鬧

(來稿)本公立僑星中學校建校演劇籌款。自初月出發後。各訊疊誌本報。近兩週來消息沉靜。社會人士未悉其內容情形。茲據該籌款會職員云。本會前月初旬開始沿門傳票時成績頗佳。每日捐助百數十元者。大不乏人。奈因十產落價。市面凋零。如江河日下。中間停止兩週。不敢進門。行。又因募捐健將楊君雨若為商務糾怡保。故兩週來未有良好消息報告。日前楊君已由怡保返星。今距開幕日期又近。為機會關係。勢不能靜待。故近日來又分數隊出發。每日成績優佳。最近捐助者有無名氏一百元。李金賜三十元。郭開陞三十元。吳祥和二十元。謝榮西二十元。湯祥藩二十元。列仕衡二十元。李亮琪二十元。王梅亭二十元。太古南記其他十元五元及二三元者。不其數。當今情懷衰敗若此。而竟有此良好成績。足見僑胞愛護該校之熱心矣。聞定本月四日五日兩晚假座新世界月花園表演游藝。所表演者完全該校員生之成績。節目不下四五十種。屆時定有一翻熱鬧云。

附錄該會致各界公函

先生惠鑒逕啓者公立慈星平民學校此次爲建築校舍組織演劇籌款會已專函奉懇  
台端爲本會職員復將大名暨諸報端諒蒙青鑒矣演劇日期定  
于十月四日五日兩晚假座小坡新世界表演茲特奉上襟章一  
枚屆時請佩帶入場以便識別專此順頌  
殺安

新嘉坡公立僑星平民學校演劇籌款會謹啟

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 正會長 | 李振殿 | 監票  | 王聲世 |
| 正財政 | 趙文煙 | 查數  | 羅承德 |
|     |     | 副財政 | 卓文義 |
|     |     |     | 陳濟士 |
|     |     |     | 林毅芳 |

● 十二集 火燒紅蓮寺 V

昨晚在大坡中華戲院演

(來稿)明星影片公司，最得意之鉅片，「十三集火燒紅蓮寺」今晚起，在大坡中華戲院公映，該集蟬聯第十二集紅姑與東方氏，門法而下，片中變化、表情、佈景，均比前更好，已詳本報。想昨晚該中華戲院門前，又將車水馬龍，途爲之塞矣。爰再誌之，以告愛觀紅蓮寺者。聞該院恐觀衆擁擠，特映兩場，上場七點演起，下場九點演起云。

占四個每盒紙花術美 半角二個每盒鐵花術美

劇粵月中仙全女班  
劇京彩鳳社女班

[illegible]

大小霹靂參政

通告事照一九三〇年八月一號及美聯邦憲報第五二號佈告內載大小霹靂參政司依照一九一四年當商條例第五章辦理特定承充期限由一九三一年一月一號起以三年爲率其應給牌數及准承地點臚列如下等因台行曉諭週知各商如有意承充仰於今年十月卅一號十二點以前逕向本署投票可也將來無論承得任何地點其時効均由一九三一年一月一號起始行發生特此通告

計

一 亞魯邦蘇埠  
二 馬眼士賴潔淨局所轄界內  
三 瓜拿古勝潔淨局所轄界內  
四 巴里文礁即新馬蘆潔淨局所轄界內

小縣縣地方所轄

六 太平港口潔淨局所轄界內

七 馬登潔淨局所  
八 皆南馬繫爭目

九 太平潔淨屬所轄界內由東

十  
太平潔淨局里

至第六條橫街爲界

十一 洞壑潔淨目

蒲蘆江沙地方所轄

十三 木威埠  
率羅即加建

四 蒲蘆江沙潔淨局所轄

十五 巴列潔淨目

占四個每盒紙花術美 半角二個每盒鐵花術美

### 京彩鳳社女班

十月一日(夜戲)桑園會  
星期二(夜戲)三怕老婆  
星期三(夜戲)查頭關  
星期四(夜戲)李陵碑  
星期五(夜戲)空城計  
星期六(夜戲)瞎子鬧店  
星期日(夜戲)三娘教子  
星期一(夜戲)四郎探母  
星期二(夜戲)王蘭英  
星期三(夜戲)劉紅蓮  
星期四(夜戲)金月桂  
星期五(夜戲)金月桂  
星期六(夜戲)金月桂  
星期日(夜戲)金月桂

爲

我巫來聯邦憲報第五五二一號照一九一四年當商條例第三十一年一月一號起以三點鐘列如下等因台行曉諭週十月卅一號十二點以前逕向何地地點時効均由一九三特此通告

所轄界內

東便直線自華人公館中分開  
西便直線自華人公館中分開

界內

十六 沙叻潔淨局所轄界內  
十七 宋溪四不即和豐潔淨局所轄界內  
十八 華都呀魯潔淨局所轄界內  
十九 芝毛潔淨局所轄界內  
二十 務邊潔淨局所轄界內  
二十一 怡保新街場自近打河西曉羅街北至界潔淨局所轄界內  
二十二 怡保舊街場自近打河西曉羅街北至市街爲界  
二十三 怡保舊街場自近打河西曉羅街南至市街爲界  
二十四 如拿廟即九洞埠  
二十五 金榜映潔淨局所轄界內  
二十六 金寶潔淨局所轄界內自北便至市街爲界  
二十七 金寶潔淨局所轄界內自南便至市街爲界  
二十八 拿吃潔淨局所轄界內  
二十九 馬林拿華埠  
三十 萬里望潔淨局所轄界內  
三十一 甲板潔淨局所轄界內  
三十二 布星潔淨局所轄界內  
三十三 埔地潔淨局所轄界內  
三十四 打捫潔淨局所轄界內  
三十五 紅毛丹潔淨局所轄界內  
三十六 丹容督亞冷埠  
三十七 端洛潔淨局所轄界內  
三十八 蘇登巴冷地方所轄  
三十九 仕林河潔淨局所轄界內  
四十 美羅潔淨局所轄界內  
四十一 積我魯潔淨局所轄界內  
四十二 宋溪潔淨局所轄界內  
四十三 丹絨隅林潔淨局所轄界內  
四十四 打巴潔淨局所轄界內  
四十五 打巴卑潔淨局所轄界內  
四十六 地摩潔淨局所轄界內  
四十七 下吡叻地方所轄  
四十八 馬眼拿督潔淨局所轄界內  
四十九 心邦暗不實吊遠潔淨局所轄界內  
五十 安順潔淨局所轄界內由經土地列街中分線東邊爲界  
五十一 安順潔淨局所轄界內由經土地列街中分線西邊爲界  
五十二 安順潔淨局所轄界內由經土地列街中分線西邊爲界

二 凡投票者須要書明某處每月出牌費若干必要投三年

三 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈巫來聯邦大小吡叻參政司參贊署並須用印板格式紙該格式紙可向本署或怡保華民署領取至票內須用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及字號列明

四 凡欲投某地點須另票填寫每票要夾保證金一百元如得票不到承充者將此銀充公不入選若保證金交還

五 凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者具保單担保該商正當營業及依期繳費仍要先交三個月之牌費以作違章營業之保證

六 各票任由政府棄取不必以價高者得

七 如出價每月不及廿五元之票一概不議

八 承辦人須將其收當之物並發沽已滿期之物書英文或巫來由音羅馬文字部

注意 凡有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣毋庸領取舊貨牌照但須依一九一四年當商例內條款將所沽貨物逐一書明

一九三〇年九月二十號

張水











# 法國晏地干路白濁丸

## 我有一事密告爾聽

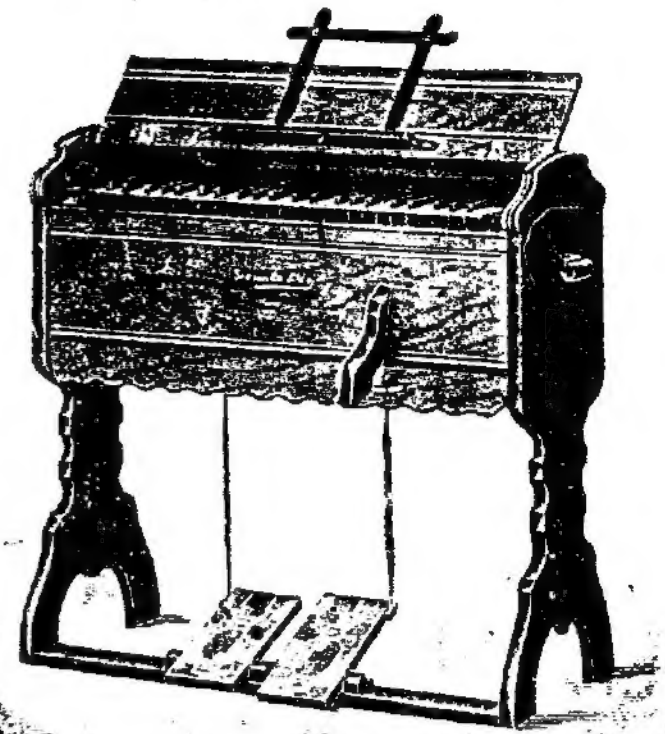


法國晏地干路白濁丸專治五淋白濁小便刺痛無論新久患如法服之能見效再服數天定能永絕根株斷無後患一紙風行國非其靈效明驗又易足以證其誠也耶 諸君子祈留意焉

南洋總代理  
怡和會豐商店  
各埠藥房均有代售



民國十七年十一月十五日



新嘉坡新有限公司  
水仙門馬路一五號



# 活之保安油

救急安瀉丸  
專治千日不  
用不可一日  
不備  
治九本號派  
多年專治一切  
熱症惡毒核小  
兒急驚風驚風  
急症請諸君  
便知詳細請  
便知詳細請  
便知詳細請  
便知詳細請



隆興隆  
頂上大白米  
LHC  
新花  
此米係由隆興隆號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選  
以期諸君之雅愛愛者請將隆興隆商標同當地政府註冊登明

惠報俾得週知恐有射利之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用本號商標或仿效本號商標之標圖混冒用特此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本號定當控究倘蒙諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明  
民國十六年元月四日  
選京網略隆興隆火藥莊助代表王書國謹啟

### 瑞芬氏

中外註冊  
商標註冊

瑞芬氏外療廣嗣露  
專治遺精白濁  
不論新久一服即愈  
應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

### 石叻松柏街衛安公司總代理

電話三六〇七

治癒之效  
此膏專治一切瘡毒  
不論新久一貼即愈  
應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

### 第一壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

一身之命門即承天之道  
一萬之命門即承地之理  
命門者人身之根本也  
若命門火衰則百病叢生  
此藥專治一切虛弱  
不論新久一服即愈  
應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

### 廣生行有限公司

貨品太多不能盡錄

雙妹牌牙膏  
雙妹牌香粉  
雙妹牌化妝品  
應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

### 雙妹牌牙膏

雙妹牌香粉

雙妹牌化妝品

應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

### 雙妹牌牙膏

雙妹牌香粉

雙妹牌化妝品

應驗非常請試用之  
求嗣諸君請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司









起死回生  
治諸  
▲中暑傷寒  
▲痧中昏倒  
▲食積不消  
▲腹痛吐瀉  
▲水土不服  
▲精神鬱結

### 出遊行旅必携神藥

凡群眾擁擠之巷稍有不便即

疫菌乘虛侵入諸君坐輪搭車

必須帶用排瘴防疫仁丹為要

#### 留意

頃者查有奸商假冒商標式樣玉印  
滑者頗多諸君購辦時請認明仁丹商標  
並認下博藥房字樣庶不為所欺誤

新嘉坡水仙門大馬路門牌九號五一  
經理批發 日本實業有限

## アイフ愛腸

腸胃良藥

人生於世。全賴乎身體為主。若身體強壯。疾病則不生。若身體瘦弱。疾病則必多。此乃理所必然也。人人立身行本皆以精神。勞工勞力為得。若一旦疾病發生。事不能操。以致失業。或致夭亡。亦常有之。欲求得健全之身體無憂者。必注意於藥品。藥品則良。治之即速。蓋人體之內部分脈甚多。而胃腸為最要。胃腸不安食物不消化。不流行。本公司自出品胃腸良藥愛腸。其効偉大。久以馳名海內。各地人士無不稱羨。茲特為擴充此藥起見。如逢身體欠安者。即求治之望為注意焉。

本藥專治。急性腸炎。慢性腸炎。大腸炎。急性下痢。粘液性下痢。神經性下痢。腸結核。腸潰瘍。因腸食傷水滯腹而起之下痢。急性胃炎。慢性胃炎。胃下垂症。胃擴張。胃弱(胃弱)。胃潰瘍。胃酸過多症。胃液缺乏症。有助消化進食慾止痢強腸增加體重之効。

各埠各藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處順和公司大藥房  
總經理 新嘉坡 日本實業有限公司

Nippon Baiyaku Kaisha Limited Singapore.

## 精參正真及參麗高山老正

### 諸葛亮舌戰羣儒

孔明聰能。啞然而笑曰。願飛萬里。其志豈能為敵哉。譬如人染重病。當先用藥劑以飲之。和藥一服。待其臟腑調和。形體漸安。然後用肉食以進之。補品之補之。則病根盡去。人得全也。……

上陳諸補品者。乃指高山麗參。佛手參。高麗參。精而實也。高麗參有滋補身體。延年益壽。及一切虛弱。不列之功効。非但病後應服。即如常時。亦有購服。補精神之必要也。

正高山麗佛手參 高麗錦山產 一斤銀百五十元

正高山麗參 天字十五支 一斤銀百五十元

正高山麗參 天字三十支 一斤銀百五十元

正高山麗參 天字六十支 一斤銀百五十元

正高山麗參 天字九十支 一斤銀百五十元

正高山麗參 天字一百支 一斤銀百五十元

THE KOREAN PRODUCTS CO.  
6, Bras Basah Road, Singapore Tel. 6324



壳標

名

車油

電油

壳標電油與車油性質純潔能增加

原動力並保存汽車機件乃市上之

最良品也

諸君光顧請認以上之壳標為記庶

不至悞

亞細亞火油有限公司啟

### 花柳專科

弟旅居吉隆。年。素耳有叻大。聘請花柳。……  
民國十九年八月七日 吉隆李財恭頌



開張原因

外祖父活埋私外生孫

通記 遷屬博倫附化打奄縣之萬橫立區、近發生一外父活埋私外生孫之慘劇、事緣遷人乃任、因犯偷牛罪、被判監禁二年、兩週月、其妻娘村、遂依姑而居、後因意氣不合、娘村乃遷居於其戚娘勸家、凡一年又因不睦、遷居同籍人乃呂處、未幾與乃呂之弟乃良、發生戀愛、至於懷胎、娘村羞於見人、復遷至鵠遙區其兄乃昌處居住、遂在該處分娩、產下一男、兩月前娘村回依其父乃陣宇、乃陣已悉其婿入獄事、見女抱孩至、知係私生子、心甚惡之、立下逐客令、娘材答已入夜、不能他往、乃陣遂向前抱孩向外邊而去、迨乃陣歸、娘村詢以抱孩何往、乃陣答已交鄰人代養、婦愛子心切、翌晨至附近各處偵覓、終不可得、未幾其夫刑期已滿、出獄後向其妻追詢私生子踪跡、娘村答由其乃陣抱去、此後即不知去向、乃任與婦、遂四出偵尋、後由各方面探悉其私生子、已被其岳父活埋、現該區地保方審此案云、

△每年捐五百元

（十稿）吉隆坡僑商黃君錦傑 廣東文昌人，爲人慷慨好義，對於養廉素具熱心。其所置義用作爲，以其年間出息，定今年起，每年分別貼瓊崖各學校醫院五百元，計二月份海日海南醫院一百元，三月份瓊海中學五十元，四月份六師學校五十元，五月份瓊海中學五十元，六月份文昌中學五十元，七月份會文學校五十元，八月份瓊文中學五十元，九月份文昌苑村明德學校一百元，熱心慷慨，殊屬難得。如黃君誠高義可風矣。

治咳一專破氣。藥以破其元氣此法最靈。一治養病。因咳嗽。致元氣耗。當再養元氣。破伐弱人體之元氣幾何。豈堪如是。攻伐乎。然世人常有不明咳嗽之原理。每疑不用降下之藥。則不能止咳者。氣順咳止。如醫學。釜底抽薪。法。當用藥培治肺胃。使氣不致上逆。不用攻伐之劑。亦自然氣順。亦可研究。醫藥廿餘年。久矣。僑胞。仰祈製此止咳丹。治寒咳。熱咳。新咳。久咳。孕咳。諸俱。獲神驗。詠養肺。治咳之靈丹也。

每盒五角

奇可止咳丹

每盒五角

**印渡猿草油** 每筒四角 占治傷風 痛牙痛 內外科 擦打 四角二

**各皮膚病限時見功**

此藥名皮膚水與別不同治痕癢把粒各種皮膚病脾內趾皴陰囊濕毒鹹粒瘡癩等症神驗常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

**百藥油治爛肉乾水止癢**

此油治瘡手爛脚皮膚熱毒惡水不止疥毒惡瘡濕癢等症擦藥無刺精神驗異常倘無爛肉惡水則期皮膚水為最好須分別用之 二角

**調經丹** 去濕滯毒 便結咳嗽等確有神效實烟酒客之聖藥 價二角

**逢人稱讚的頭散**

此散治頭痛牙痛半點鐘見功不寒不燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家三分七厘的藥每包七占每打七角

**葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷** 舖在海山街四十六號

本號有英倫製  
造之大帮鐵  
存在馬來由  
故本號能以上  
等品質之鐵網  
取最廉價格供  
給於衆

司公限有(由來馬)士列羅

威板 保怡 口落生巴 坡隆嘉 號集星  
 Sole Agents WILLIAM JACKS CO 威板保怡口落生巴坡隆嘉號集星

此 日 益 盛 行 之 商 標

實 無 疑 問

此種白啤  
酒品質美  
滿誠無庸  
本號贅述  
蓋本號之  
所有顧客  
皆經屢次  
訪員

部有在酒  
店及俱樂部  
部此酒  
時宜注意  
其商標確  
屬正貨乃  
可加喚僕  
人曰

拿 U 啤 啤 來 須 看 眞 罇 底

U B

UNITED BREWERS

LAGER BEER

Genuine danish

U 啤 酒 乃 是 非 常 之 品

**商口入一唯**      **司公限有律士**      **坡架星**  
**AGENTS— G. F. H. SLOTT & CO. LTD.**  
**Penang and Singapore**



亦

代售處  
小坡

芙蓉  
橘井

秘地強處

五、Collection of Samples

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

級本公司鋪設是年所內含商號住址有二十萬五以  
 上及零數分釐之商號另編標顯亦有二千戶在內每戶每  
 一六 凡一切工商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨物  
 往之一日莫不登載詳明是舟便可一覽按圖索驥至於  
 地畝各埠之實業產號著名客貨以及關於商務之要點廣告  
 詳細熟入如左辦外國貨者不可不一卷盡每本取價二  
 (郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定  
 購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片及書  
 內取回印費三十元令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅  
 英金止 倫敦職員治街門牌廿五號倫敦商務印務有限公司

25, Abchurch Lane London, S.E.

語云不孝有三無後爲大可知傳統問題人皆重視但因身體衰弱乏生殖力抱憾終身良可哀已何世昌丈夫再造丸有再造體魄返弱爲強之功服之能興陽補腎一索得男爲種子之妙藥也

生力軍

國家養兵以衛民，醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成勁旅，以之効命疆場，戰鬪攻守，可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質孱弱，氣血充足，任大事，負重責，自然發奮有爲，成其偉大事業。反之，氣血衰弱，痿痹不潔，本身先失其轉幹能力，何能戰勝一切環境。若能頻服九種壯陽丸，培補元氣，壯健體魄，振衰起靡，實無異添一枝強勁小力軍。出此身體得以保障，發展雄才，其胸懷建功立業，豈可限量耶。吾輩望海內外同胞，宜當注意焉。

五角七元一銀價定罐每沽零  
角五元七十一銀價定打每發批

洲 星

行藥大老仁李荷栢松 理代總

BOEMAH CHAI TIONG KOK YOK PONG  
Telephone No. 1854.  
Daeng Bungkai No. 6 Semarang.

售代有均店藥各

日九廿月三年八十國民

啓房藥國中盤寶三哇爪屬荷

凡屬良好車油所應有之功效

諸君置有汽車皆宜用德士古

以潤滑機器則行駛自暢快也

Our experience  
tells us that  
**Texaco Motor  
Oil** will do every-  
thing a good  
motor oil ought  
to do!

●



**TEXACO MOTOR OIL**  
*Flows At Zero*

石叻代理處萬山堂公記

永德和 保滋堂 老萬山 何長春 周蘭記  
(各埠均有代售)

唯一批發處  
威廉則(馬來亞)

司 公 限 有 ( 亞 來 馬 ) 則 廉 威

張大醫先生存心濟世  
遊在港海內外醫治  
各症藥丸藥水等  
著以爲介紹

強入腰拔瓦傳藥膠

尊橫痃梅毒瘡等症者每一料服三次每次服一錢

張大腫止痛五淋白藥丸

大便結熱等症輕者下注伏毒瀉血淋砂淋小便頻痛

指醫外科雜症瘡毒科醫法

冊註准案  
像肖朋，大集



記為信何

本助分特製  
 三月九日  
 院內治助  
 食藥同代煎  
 藥品人試  
 助分丸散  
 省議極成  
 浸洗人便

A black and white portrait of a man, identified as Chen Shizhen (陳始真). He is wearing a traditional Chinese official's cap and a high-collared robe. The portrait is framed by a decorative border. To the right of the portrait, the name '陳始真' is written vertically in large, bold Chinese characters. To the left, the name '君玉照' is written vertically in a similar style.

訣秘康健

1947

赤帝司天流金燥石以興孩嬌嫩之生

軀掉燬石流金

是故常乳痢疾泄瀉無不效

素以保赤之功聞名於世一歲百千

苦矣

「**嬰孩自來藥**」係為小兒特製之專藥。總發行所是安達堂藥房。應請各藥房均有出售。

西開中華醫藥人如醫士律師農育文士以及新聞記者每於報  
 贊美韋廉士紅色補丸者其故何在曰是皆推己及人之心有以驅使  
 耳因若輩出自身之經驗知此丸確爲補血健腦無愧天下馳名矣  
 庭良藥乃深贊其功病相謀者有得嘗之共享康強之樂即如陝西安  
 邊副將長陳君昭慶也其生平素喜補斯丸之功請爲發  
 表其言蓋言自現其陝西太嶺新道街入  
 就其言云一婦人體質虛弱時患腰疼氣喘咳嗽心  
 忡夜不安眠一服藥後始時愈時發於民十八供職  
 陝西安邊縣之官操勞過度飲食減諸症并作雖遍  
 費名藥之功効毫無顯著友爲瑞九君介紹試服韋  
 廉士紅色補丸一瓶稍減兩瓶服畢大有轉機四瓶未  
 完諸病若失神增胃健轉弱爲強皆韋廉士紅色補  
 丸之功也請爲發表以爲居病者告焉」  
 韋廉士紅色補丸宜男宜女宜少凡疾病之由血虧腦弱而起者  
 奏神効

新嘉坡  
永生堂總經理

本堂  
 藥房  
 總發行  
 處  
 上海  
 大馬路  
 永生堂  
 藥房

雙料  
 同治  
 容  
 功  
 以  
 得  
 中  
 工  
 售

一食  
 萬病  
 大小  
 可服

萬川  
 杏生  
 德興

新  
 嘉  
 永生堂  
 總經理



保加利亞國王之求援

其數最多。按諸過去歷史，丹國公主嫁爲別國王后者，均是。現在巴黎史所載，萊姆之皇太子影響於國內靖及國的地位不安。故巴黎史曾數次受人暗算，在其食品中，密藏毒藥，幸先後發見，得免於害。因之宮中進食，恢復古制，走出毒物專家，加以辨別，乃始就餐。某王與蘇斐亞美術院長依爾乞福氏乘車外出，受社會黨之狙擊，鎗聲起處，依爾乞福身亡，車夫及衛士均受重傷，王亦鎗彈飛來，髀髀盡削，最危險之一次。更推某次大脫節之遇險，舉行地點，在保京大教堂中，事緣歐戰以後，國境得全，謝天致祝，祝爲盛典，故是日巴黎史應親自蒞場，主持祭務。惟王事前有報告，謂無政府黨將圖謀不軌，因假稱有疾，遲遲其行，日爲避免危險計，改由側道前往。適在到達以前，無政府黨首領，已舉號轟炸，直向教堂內王位擲射，死者百十人，傷者約一百，而王則微幸得免。如此事變迭起，遂令王愈有戒心云。

三河口一帶海陸軍聯防

哈爾濱函、曰：三、口外發現俄艦游弋、並攫搶我方出口商輪、時間諸詠、火熾、各號均裹足不敢包下江、東北江防、艦隊主謝稚沙氏、電請乘坐和緩軍艦、來往、游一帶視察、并佈置防務、諒於九月五日乘艦前往、昨日回抵埠、此乃觀察、最遠地皆到三江口左、去々中俄戰後之莫力沙、其時俄艦二艘上數日、口外平靖、商輪業已通行無阻、惟同江富錦一帶、盜賊蠢起、時常截江掠奪船貨、故返棹時、依蘭會見第九旅長戴杜、商主海陸軍聯防辦法、第九旅尤許以給水才團駐同江虎林饒河處、馬鳴山團駐富錦樸川等處、担任陸路沿江剿匪責任、海軍則派江通利濟江清四艘、採游行巡梭辦法、往來游弋、以靖江面匪氛、并於同江附近築陸戰隊兵營一所、爲長久海陸軍聯防之指揮部、其沿江各要隘、均由陸軍分配駐防、謝氏視察

馬來亞商業保安有限公司 招徠廣告

獨自土產落價以後馬亞亞產業受其影響者尤重且大因之而  
 廢業者不可勝數若其連累者則尤幾何察此風光日下人心  
 不古間有無恥之徒利用時機破壞公物欺騙財物貶低義在  
 此觀之真使我商界中人痛心疾首哭號於大似此環境迫我勢  
 當設法圖有救等一鑒一新故有組織馬亞亞產業保安有限公  
 司一舉經呈報政府計開即時附設保安公會徵求會友如入  
 會者耗費甚微而可獲無限之利益敝公司聯絡英美各大公  
 司與各人士數百名產業狀況佈告者有號稱經濟情形代理各商  
 號清收賬項財產及稅務並代辦當地政府訟訴等等詳細辦法  
 請向敝公司經理或代表人詢問  
 地址星洲安一街門牌一百一十一號即日本正金銀  
 行二樓八號房電話六九一六號信箱三六二號

歐利望氏 E. J. Collet, Esq., 浩額氏 A. R. Holden, Esq.,  
龐烈氏 Pong Lee Sze Y. Esq., 邁烈氏 J. Reid, Esq.,

法律顧問  
亞蘭防照 Allen & Gledhill  
總經理 達烈氏 J. Reid Esq.,  
司理 屈露華氏 Pong Hoo Snow,  
總辦事處 非列氏 P. Phillip Esq.  
查數司 薩利公司 S. M. Rennie & Co.  
譯導 謹啟

民國一十九年九月十七日

應滿品至

容內業營司公花生義眞  
 入群進化婚喪禮制亦隨之改良然改良之道貴  
 乎辦事得人一切應用物品完備始克濟事厥  
 公司者鑒於此特規定辦法有如下列  
 (超) (禮)  
 佈置花禮堂 陳設茶會國旗  
 常備汽車音樂 兼寫祝詞賀聯  
 辦理賀禮物品 顧問行禮秩序  
 (喪) (禮)  
 花環花牌 中西音樂  
 靈柩汽車 生花棺罩  
 輓聯挽軸 碑文祭文  
 代辦什役 料理行禮  
 至於社團(團墓三紀念)及個人壽辰一切需用  
 物品儘可備辦取價從廉作事處務務使光顧者  
 滿意而智已更有設備電話六二三四號一呼即  
 應尤省步履之勞上僱差無母任歡迎  
 舖在嘉坡海山街門牌第十三號  
 CHUN YEE & CO.  
 13 Upper Cross Street, Singapore Tel. No. 6234  
 民國十九年六月廿三日

會自一九一六年成立以來對於此

案者除公共休息半日之外請於每星期二及星期四日下午四時鐘到源順集大靈宮內與陳君邦元接洽可也特此佈告爲注意

此乃市上最紅  
酒之一諸君欲

|   |   |
|---|---|
| 得 | 得 |
| 遠 | 段 |
| 字 | 好 |
| 張 | 紅 |
| 費 | 酒 |

(三州府註册)

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S. S.)



唯一代理  
三洲府註册  
牙直利有限公司

牙商利有限公司

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.**, Singapore. Incorporated in S. S.



華僑銀行有限公司

(Incorporated in Hong Kong)

資本 定 一〇〇〇〇〇〇元  
先收股本 五二五〇〇〇元  
股東負擔 五二五〇〇〇元  
公積餘款 一三〇〇〇〇元

總行新加坡  
董事部  
林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉禧  
黃繼成 謝先恭 鍾水坤 邱國瓦  
邱國瓦(經理) 總經理(正主席) 謝先恭(副主席)  
邱國瓦(司理) 司理(副主席) 謝先恭(副主席)

分行  
檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹  
倫敦 紐約 舊金山 上海 汕頭 廣東 暹羅  
神戶 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸  
小呂宋 三寶壟

九龍救急丸

我品。出藥各項。如：霍亂、嘔吐、泄瀉、中暑、腹痛、感冒、咳嗽、痰喘、氣促、心跳、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不孕、婦女經閉、痛經、帶下、產後諸症、以及一切奇難雜症、無不立見奇效。此丸乃救急之聖藥、居家旅行必備之良藥也。

代理天一閣藥局  
花柳白濁丸 原價每樽一元 減收每樽八角  
珠珀瘰癧散 原價每瓶五角 減收每瓶四角  
石叻大馬路潘敬菴藥局  
民國十九年六月廿八日

會豐商店 廣利生 代理

**CONOLLY**

總代理 廣利生 代理

各埠均有發售

此藥乃治淋病之聖藥。無論新舊淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、以及一切泌尿系統之疾病、服此藥後、無不立見奇效。此藥乃由名醫精製、藥力宏大、功效神速、誠為淋病患者之福音也。

九毒白反奴干

此丸專治門治咳老  
防年經良方藥性平  
勞和不寒不燥有平咳  
久治之功成組昭著  
咳滿喉球凡患久咳者  
宜速購服以免傷肺  
成藥也

此丸專治哮喘氣促  
目眩口呆腰膝痠軟  
喘甚之時汗流如雨  
痰白而喘喉中有聲  
難以言語服食俱廢  
立見奇效一服此丸  
除根免發誠治喘之  
聖藥也

總代理石叻大馬路會豐商店

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

新嘉坡中興大藥房

中興藥房戒烟藥水  
此藥水乃本藥房化學士考究多年  
專治烟癮無論新舊烟癮服此藥水  
即可斷癮且能清血解毒誠為戒烟  
之聖藥也

中興藥房萬應風濕藥酒  
此酒乃本藥房化學士博覽群書專心  
考究中西地道藥材用泰西補氣  
補血紅酒製成不特工本精求靈效  
統治不論遠年近日風濕痠痛手足  
麻木左癱右瘓半身不遂四肢無力  
腰酸背痛或酒濕腫痛中風不語邪  
風偏頭痛腦痛血不榮筋步履艱難  
痛并傷筋骨而疼痛跌打傷筋血  
積患腫痛等症服此藥酒無不立見  
奇效誠為風濕患者之福音也

Savaresses Capsules Incorporated in England

敵之菌毒白淋五

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等  
症其功效之靈驗及穩妥已經世  
界上各大醫院大醫師所贊許而  
定為患白毒淋病之一種劑故  
此丸天下之五淋白毒病俱惡  
視為彼之敵患者所注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售  
民國十五年四月十三日

士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油為五淋白毒病之特效藥  
為世界藥學士及醫學士所公認  
矣然精製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎也士巴禮士五氏五淋丸  
白毒丸係以監製之極純之包  
檀香油而成能治急性及慢性

種喉症之發生焉  
此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣  
英一九二八年四月十三號

名馳天下者久矣  
凡欲免外感傷風喉痛一切病症  
而殺除喉內各微生物者應常備而又常  
用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大  
隊人叢之中先順將此  
藥餅一枚放入口內含  
之可無慮微生物由空  
氣中浮泛潛而入口中  
矣再者每晚臨睡時口  
含藥餅一枚亦可免各

伊氏喉症藥餅  
Evans' Throat Pastilles  
Loose of Voice Hoarseness  
Coughs Colds  
Sore Throats











福建要聞

討盧軍在德化戰況

廈門特約通訊  
黃其瀾陳國輝均聽方氏指揮試大砲天主堂中

九月十二日、德化爲永春通大田要道、閩南討盧部隊、勢所必經之途、惟盧軍爲飛龍盤據、久攻不下、茲將十一、十二兩日、特派員傳出消息、分誌如左  
十一日、一、抗守德化徐匪飛龍、現正被張貞陳國輝等、四面包圍中、九日陳國輝佔領章舖尾、連斷徐匪二班老巢、與德化之交通、林青龍部領西墩摩石嶺、將德化北門與德化之交通斷絕、徐匪退却路已斷、  
一、昨早(十一日)張師之王福清團、佔領德化北城之西門外塘寨、即日可入德化城、  
一、方特派員日前派來陳國輝官笈、隨飛機前往德化散發傳單、現已公畢、於昨(十二)日回永春、  
一、德化城以飛機翱翔空中、散發傳單、居民恐慌、相率逃避、  
一、德化在合圍中、各土堡糧食斷絕、被擊斃數人匪屍無人掩埋、臭氣四溢、  
一、現水口以上運輸路線業已斷絕、水口延平秩序大亂、  
一、二日、一、我軍爲順全德化民命計、不忍用攻堅利器、如大砲炸彈地雷等攻擊、誠恐殃及無辜、故前日以飛機散發傳單、勸告附城百姓、遷出城外、  
一、討盧軍前日試砲、已毀徐匪飛龍天主堂房屋、平埠寨堡、擊斃匪衆百餘人、  
一、城內連匪每夜越城來降、均稱匪衆、日議散夥將成事實、

廈門大檢舉反動者

動員三次 捕獲李清風

廈訊昨八日上午九時許、廈門市公安局局長張錫杰、派督察員陳文忠率領偵查隊數名、至省立廈門十三中學校、逮捕該校被革學生李清風、許振文、吳漢卿等、陳至該校時、李等先已聞風逃去、乃回局覆命、(續訊)昨(八)日午後六時許、市公安局督察員林德義等數人到廈門中學、時適該校學生李清風外出、即由捕獲、押入公安局、  
廈門市公安局近對反動份子頗爲注意、昨(六)日下午五時許、復派偵查隊偵查胡慶、帶探十餘名同第一署署員吳有康、率偵查隊三、四名、前往市內王門街門牌一零七號搜查、結果無所獲而返、公安局於上午五時許再派偵查隊四、四名前往青島口門牌四號搜查、旋復赴北田仔門牌十號搜查均無所獲、至搜查原因、係聞公安局偵報該兩屋

內藏有反動份子也、

全國商學兩報代表

請問當局捕莊醒人原因

廈訊全國日報刊載編輯莊醒人、二日被公安局偵探逮捕、押入公安局、是晚八時、公安局偵探偵查長胡慶、復率探員七八名、搜查莊之住宅、結果取去莊與友人合影照片數張、至昨日下午二時、全國商學兩報代表莊定邦、陳伊村、及商學兩報記者朱子斌、以莊之被捕、官方嚴守秘密、其中底蘊、不可得知、遂即先往指委會、請詢真相、當由常委陳之銳接見、全商學兩報代表、莊定邦發問、莊於二日被捕、本報(全國日報)曾向公安局查詢原委、據該局所答、係據指委會公函、但未知指委會、係奉上海命令、抑此中果何原因、陳答、係奉中央命令、江又問、密令何云何如、其被捕原因、係政治範圍、抑或刑事範圍、陳沉默久之、即謂密令、不能發表、惟被捕原因、係屬於政治範圍云云、江等至是乃退、三時許往公安局詢問司法科長許崇、許仍以據指委會公函辦理語答之、江等請往拘留所探莊、許謂在本案未奉中央命令處置辦法以前、不能使任何人探問云云、江等至此、只得告辭而出、又市公安局於一二兩日、所捕之許富良、陳維格、葉文輝、吳茹、陳頂等五人、疊經公安局司法處訊問、供詢均稱小發表、但聞五人中以許富良、一名、反動嫌疑最重、昨日上午十時、司法處長楊廷樞、復往市公安局提許富良、許手加銬、當由軍警押出拘留所至審問廳時、許竟怒目視楊、態度兇惡、楊見其如是、加以斥責、並令軍警、將其押押、待訊後再云、

咖啡電標馬亞細亞



和溫潤性香清味柔



電話三六六八

總發行  
新加坡  
小坡二馬路  
三三三號

廣州辛毓賢堂藥

婦科萬應丸

本堂以廣試藥之方、傳方選用上等珍貴藥料製成此丸專治婦女一切暗病且能調經種子、前曾贈送十有餘載之方、無不效如桴鼓、爲廣州各界人士所讚頌、婦女尤視之爲聖品、此丸之功用不特可爲救急、則抑亦可作培養之品、其效驗之神、誠非他藥所能及也、

益壽補腎丸

世之患虧損者多由先天不足後天失調、或少年誤犯手淫酒色過度以致精神萎靡、遺精見色即洩、或于子嗣而腰膝痠軟、百病叢生、苟不求醫將成不治、本堂有見及此特製此丸、專治以上各症、性平和不燥、無燥熱之弊、此丸到病除、苟常服能補腎之身、體亦可氣血充盈、多男益壽也、

本坡代理處大坡廣合源街華安號自辦紅花油白樹油庄

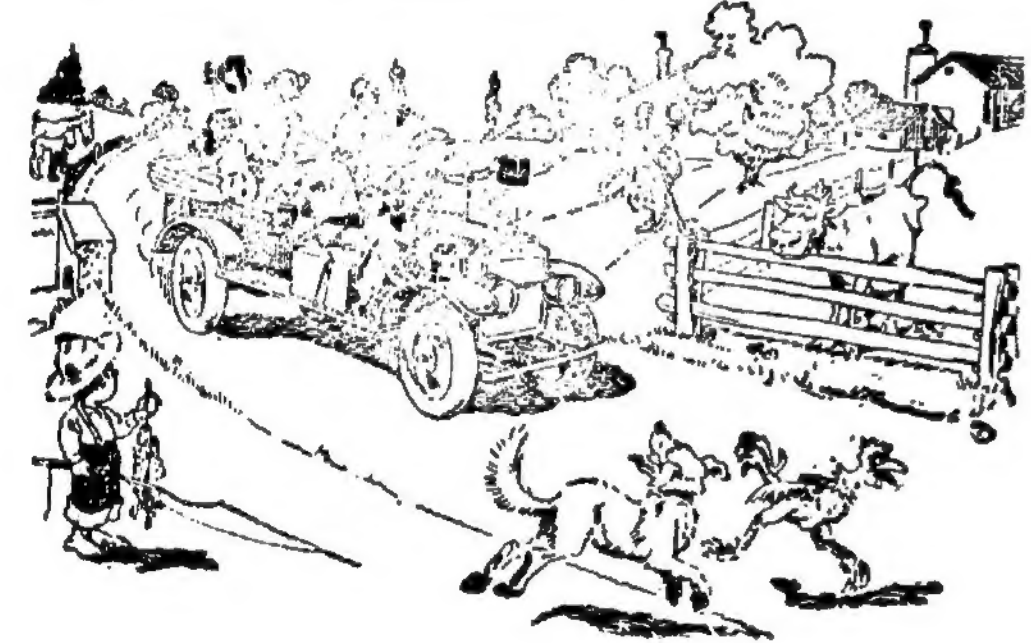
各埠代理處  
吉隆坡廣合源街濟生堂  
大馬路廣合源街五昌  
金寶埠人和堂  
庇能埠大順街寶興祥  
其他各埠均有代理不能盡錄

粵東廣州市 辛毓賢堂主人謹啓  
西榮巷卅一號  
民國九年一月十四日

現代崇尚攝影然以

「高特」之法爲最易

欲求指導請來函詢



本號有盒形之布影機、攝影小童、用價三元、七角起、又有合機、影長者、用價十元、起、函索即寄、目錄

新嘉坡高特有限公司(英倫註冊)

廣隆棧

英家針車 代理總府卅七

新到最新風樂公司伶大界梅芳蘭唱片

|    |      |     |     |       |     |      |     |      |       |      |     |
|----|------|-----|-----|-------|-----|------|-----|------|-------|------|-----|
| 月兒 | 狗肉父老 | 反新婦 | 瓦風領 | 愛酒唔愛命 | 上頌詞 | 月怕蛾眉 | 黃飛虎 | 打落冷宮 | 二叔婆擺弄 | 痴郎說夢 | 繁花落 |
| 月兒 | 狗肉父老 | 反新婦 | 瓦風領 | 愛酒唔愛命 | 上頌詞 | 月怕蛾眉 | 黃飛虎 | 打落冷宮 | 二叔婆擺弄 | 痴郎說夢 | 繁花落 |

專辦各國唱機 常有最新唱片 各大公司 新到 鐘響雙架十二 期新唱片歡迎 諸君試聽



特別八十五元五角 Cash Price Complete \$58.50

Advertisement for various goods and services, including a list of items like '專辦新式熱髮', '巧造花裙禮服', '中國名廠土布', '歐美呢絨', '線衫鞋襪', '金山毡毯', '唐洋綢緞', '惠顧批發零沽', '價格公平克己', '福安主人謹識'.





清導丸強胃提神

却彼睡魔

飢火熾而睡魔來非其人懶乃其肝懶也君苟肝脾鬱滯而覺飯後昏沉或兼頭痛頭暈舌胎口苦便秘面疹痔瘡口臭潰瀉痢疾諸症須速服韋廉士紅色清導丸以療之清導丸効大而性和對於治療上述諸症四川榮縣程家場薛君嚙九近曾云「鄙人常患頭暈便難精神疲倦飯後昏沉後知清導丸有平肝和木潤便清熱之功乃試服之果然諸症俱去體健神清矣」

遠東總發行星嘉坡康士醫生藥局各埠藥房均有出售



食鴉片者欲脫離烟籍不可不食……

萬寶興人箭標

商標



此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之毒實如「後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也」

售代有均店藥各

祇要良藥能奏效

莫愁花露濕衣裳

美人愛花。是個通常的事。而賞月在夜。觀花要早。又是個必然的道理。

便因為這個緣故。誤盡了許多美人。不能賞識愛花的目的。因為在早晨的時候。宿露未乾。跑到花下。當然免不了要露濕衣裳。而且會影響到身體。而發生頭痛。所以有許多美人。便因此而不得不忍心割愛了。

這實在可惜。像今日有虎標永安堂的花露水。確不必怕了。縱使早晨觀花。衣裳露濕。而至傷寒頭痛。那也不過花露沾錢。購服一包虎標頭痛粉。便可了事。又何必要怕。而至忍心割愛呢。

(A)

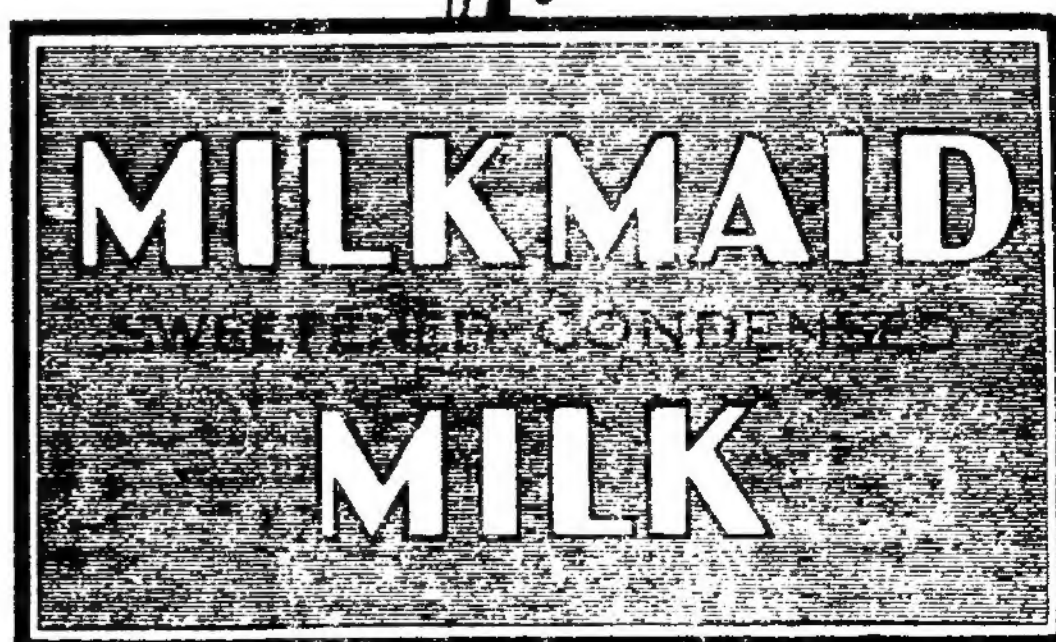
PURE MILK



請用紅字牛乳

買牛乳請記着要買紅字牛乳。最富於乳脂。

紅字牛乳。質至純潔。紅字牛乳。可保至好。



一九二九年二月一日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓





28

勝王閭民上下鑒於兵燹。當未燬時。爲江西水上警察所局。門塔在廬濱。鄰硝皮廠。赤日炎炎。穢氣撲鼻。一代表名。理骨於此。良真滑溜。又關於粵妃府道。昔正省長公署前。尙有「總表樓」一所。相傳此之諫草悉成其處。自前省府主席朱培德改建省長公署爲總指揮部。端表樓遂已無存。端表樓外。正蔡子塘畔有「檢妝看」。然年失修。荒蕪滿目。至今勝妝台寂寥之感矣。

▲女官的厄運 民政廳長王尹西氏。爲政實事求是。祇任未久。曾一度下令。將各工作敷衍之女職員。悉減薪一級。以資警勵。乃命令由出。諸女職員。均譁然辭職。王氏竟連批照准不顧。記者謂王固認真。然未免太過嚴峻矣。

▲瞎子的末日 自中央明令取締星相以來。讀公安社會會。率行不遵禁令。算命瞎子。多喜仗夜出。以避其鋒。嗣若之用具。如小銅鑼及三弦胡琴等。亦爲警察逐驅取出。乃始懷憤大憤。共謀對付。推明能算命者。撰請願書近萬言。約期齊集市黨政府請願。聞書中理由之一。有謂算命之術。原係中國遠古哲學。總理革命。不廢發皇中國固有文化。斯不應請求此種算命哲學云。亦可謂巧於解說矣。

柳移

過了處。就是白露。我最喜讀詩經。孔子說詩可以興。可以怨。這話實在不錯。我因白露起。想起白雲露詩。有一篇好詩。我先寫出來。詩曰。非關露。白露爲霜。何謂伊人。在水一方。溯洄從之。道阻且長。溯游從之。宛在水中央。這是第一首。其第一首白露未晞。從第三首白露未已。句調不換。字面略易。意思與第一首相同。詩人之詩。總是一唱三詠。意味深長。這篇詩。在小序。說是刺襄公以未能用周禮。將無以固其國。而朱註則云秋水方盛之時。所謂伊人者。乃在水之一方。上下求之。誓不可得。然不知其何指。一說不同。然而無論所指何事。總是興。總是怨。這篇詩又凌清。又幽。有少慨歎。又有少希望。煙波渺渺。一望無際。直是一幅圖畫。後來屈大夫作九歌。那湘夫人一首。全從此詞派出來。其言曰。帝子降兮北渚。目眇眇兮愁予。洞庭波兮木葉下。又曰。沅有芷兮澧有蘭。思公子兮未敢言。荒忽兮遠望。觀流水兮潺湲。(水旁)。這幾句的意思。與本篇之詩。全是一樣的怨嘆。太史公說國風小雅。離離兼之。真善讀古人之書者也。湘夫人一篇。全是忠愛。所謂公子者。卽詩之所謂伊人也。公子指懷王。伊人指襄公。或亦近是。然則兼興之詩。亦可謂忠愛也。大抵詩人之詩。與高人逸士之寄話山水。爲詠嘆者不同。詩至此。離離亦如此。惟離離爲詞賦之祖。猶說論也。值白露之節。讀白露之詩。我不禁有所感嘆也夫。



香港聖提反書院爲港中組織較完備之中學。學生多貴游子弟。昔有  
余姓者。閩人。自匿其名。混册時署曰余公。院中師生。則亦余公之。人院  
時。年僅二十外。比出院。已瞠然一翁。計肄業院中者。歷一十又八年矣。  
新舊同學。皆其同學。皆讀於是者。無不知有余公其人也。余爲閩中鉅富。  
國學頗得。繼近研求外國詩文字。負笈至滬。入院肄業。習英語。乃奇拙  
。信賴放牙。格格不相入。余知所學不易有成。顧亦初安之。以家富。官商  
都非所慕。隱下讀詩亦良得。其有院也。不求卒業。亦不考試  
。惟隨衆上課。依時納費而已。余在故鄉。已娶妻丁。旅港後。覺甚樂。未  
嘗鄉思。若將終身焉。如是者十八年。嗣得家報。謂子娶婦後。且抱孫。促  
其歸治產。余乃浩然有歸志。此十八年之老學生。至是始別母校。「少小  
離鄉老大回」舍語。以。以日樂焉。

 $\frac{1}{2}$ 

△脂肉丰潤 此種實驗之結果如何。目下尚未有完全之報告。然據該社宣稱：則各式跳舞中之最有裨益於吾人之健康者。厥爲埃及古代之跳舞。其所以卓如此斷定者。因埃及及著名舞女娜都小姐。經過長時間之研究。始悉埃及及舞術有種種美妙之姿態。爲近代各種舞術所不可企及。娜都小姐。屢蒙《東方》首美稱。一時。而於倫敦尤著譽。因最近數次表演中。已將埃及舞蹈美妙之點。儘是獻於英人眼前。使一般人。以耳聞斯言自豪者。至此乃讚不絕口。而自見所見之小矣。娜都小姐。不僅姿容絕妙。體能輕盈。其體格之健。肌膚之豐潤。極合人讚美之標準。據跳舞研究社諸科學家之實驗。謂倫敦所有舞女

人  
章

及跳舞

究社。旨在實驗近代舞術。是否適之科學方法。估計各種跳舞。若探之。對於吾人體內之心肺影響若何。所謂新陳代謝。即指人身之細胞。滌治身內之血液。以替代因運氣。滌治土之新知識。而於建

珍聞綴錦

（瑤祝）

▲風車

繩一世紀不壞  
德國有個磨房。這磨房是十八世紀最大的。他利用風車來做運動力。以後科學發達了。覺得風車還不大好。所以磨房的主人也替換了也

我

▲**妖鏢**  
埋上三十九年還行  
在美國一處玉竹蜀黍田裏。有一人曾於三十九年前遺失一只鏢鏢。到現在才發見。失主在鏢面刻有名字。審查無誤。於是失物仍歸原主。原主把埋上中已三十九年的舊鏢。無意中而動了他的發條。不知他居然滴塔滴

前者打進了二百三十三只球。而後著却一無所得。兩方實力之懸殆。因為此種空前紀錄的原因。然而二百三十二對客的足球比賽。却為世界未有的奇事。

▲**對像笑死**  
希臘有一位名畫家亞勒斯。在歷史上是被稱為惟一的油畫老祖宗。他的作風



酒之熱度。亦隨年戰紀。威士忌酒俱過於求之主。景氣之現象中。仍不。然雖也納鄰外山土之。酒仍不失其固有。以其果弗。者。以。

往酒排同自較。物皆高貴。煤價飛漲。陸冬之際。普通人盡因爐取暖者。於是乃不得不往酒肆。喝加略。一杯。而售半日。是有勾留全日而不。去因者。一杯加略之代價。已極昂貴。顧客必中。當有可以消遣全日之觀念。且因失業者衆。無家。可歸者爲數亦不少。有本各文之。有精神不佳。

前。不啻有二、三倍之酒。維也納又與比和時不同。  
對於人民之飲，並不禁止。嘗聞比利時人之  
飲威士忌。(一種麥酒)者。輒隱身於暗後。維也  
納人雖可公然買。然自有此項用力者實鮮。故  
雖不禁飲。而飲酒者則無形中減少也。

●時覺飲料。有布里士旅館。爲維也納最大之旅  
館。館內有酒排間。爲三十五年以前所設者。近  
亦營業不振。其所陳列之蘇格蘭威士忌酒。均因  
巴黎人生活於酒館飲酒

●酒館問題。次於啤酒  
與美國不同。因其衆想  
與德國最佳者無大差異  
安輩之所好。然在今日  
加增。均耗其甚巨。民  
即爲中之家。若以維  
酒排間較。則顧客漸微

酒之熱度。亦極巨戰紀  
威士忌酒供過於求之主  
不景氣之現象中。仍不  
然維也納郊外小山上之  
啤酒。且酒仍不失其味而  
香嗜白酒者。以其味弗  
腥同食。則未能快矣

加時。維也納之加時  
吾國之過熱。其時則  
亦有紅白兩種。則投婦  
無獨鳴酒與飲  
坡。此酒質譯者。  
之大酒肆巴黎之小  
一焉。如已有  
則誰也納入亦有

往酒排而自殺。物皆高貴。煤價飛漲。陸冬之  
際。普通人能囤壟最暖者。於是乃不得不往酒肆  
喝加時一杯。而僅半日。甚有勾留全日而不  
夫因著。一杯加時之代價。已極昂貴。顧客必中  
常有以消遣今日之觀念。且因失業業者眾。無家  
可歸者為數不少。有本路文人。有精神後嗣。  
今均變成。有階級者。而向之閱讀新聞紙及圖  
畫雜誌之染有誦讀者。已不能更改。但無資可購  
畫報。祇有早晨生酒排間喝加時。藉得瀏覽各種  
畫報。且冬有火爐。夏有風扇。雞鵝腹終日。猶  
可免凍瘡(夕旁)亞因熱之苦。計亦良霄。其有度  
日為難之輩。則祇得於咖啡杯中。潛置自殺之藥  
。於是一杯入口。輒世長辭。此種現狀。在他國  
或可引起社會之注意。而在英國則已司空見慣。  
視若平常。又有新皇室貴族。今均變為破落階級。  
。固有住西排間進加時者。仍強自自殺。不失其

未風花落不見留。滿眼春情成空寂。  
柴門獨倚道長悽。忽見前山起塵埃。  
軍旗飄飄天上舉。萬馬雷聲捲地來。  
回頭狂呼村人起。便作河邊遶宅家。  
老幼如迎弱女歸。如此憐惜今始。  
棲鴉驚起彈中飛。潮火微何時止。  
夜來月暗星光微。百步歸途不可多。  
落七百里外。遂夜歸。可多。

出願才對。○秀才。○又。○秀才。○  
任監倉土地。且富雜才。立對曰。  
新郎又新。新婦又新。新郎卽住新婦  
身。問者無不捧腹云。

## 最初人類足跡

選

民命下鈞不爲重。竊向蟬聲勢利迫。白炭未止紅禍起。千年華胄全不食。五嶽荒涼堆傲骨。三江脂血運涸。中原還是虎狼跡。懣懣大敵更誰言。英豪不負男兒氣。敵向何須盡角。忽聞接續婦人啼。背紫回走宿神祇。咽咽落語未成。三步金蓮去及腰。

## 延齡草

爲完全。於此同。大有浮面。鵝尾  
亦有較小較輕之印跡。相信爲婦女  
部。摩氏於研究該地溫暖而有傳電  
部。來時。無意露中現人類足印。  
於近城之森林時。發現一四十英  
之巨石。石爲藤枝所繞。在藤枝

三三三

斷樹搖搖遂蹇蹇是。橫屍遍地血如殷。謂此足印。爲法國有血土最初人類之足印。現已攝得照片不少。摩氏並報告該區富於獨有性。均當諸德人士所建築。現有足印之巨者。係第二期之物云。

客民殺賊惟此策。

君下問。袁禍遍野啼聲。一日旁。

虎狼吾惡客問。神州莽莽特英才。

冤鬼悲嘯催魂魄。投軍拭淚請從戎。

翁同龢與丁階生

滄海相聞常熟松松嶺。開店好書讀。私塾園中。當爲三四百員。於朝政之暇。輒流連把玩。不少釋手。某年時疫盛會。諸多病倒。乃延醫治之。而醫皆來。不取下方。諸醫者醫館。全無經驗。個個一不愜。稍有差疑。必招苛責也。有醫生名十七者。吳人也。本爲士子。推每試不第。迫於生計。乃值觀醫藥之書。而懸壺問世焉。時適至京師。落魄江湖。無以爲活。知翁府館事。以爲有機可乘。乃搜集藥書。符醫飛禽之方數則。遂奔翁府。效手遂之自薦。大抵人之發達。必緣時會。一既至翁府。依方治之。一服而鶴

公史太

十女卽有萬金。凡關東來。俱爲半子。  
○今有十婿。卽有五子。惟五子皆外  
姓。無能繼父入香燈耳。河漢謠也。  
○芝新基鄉。有秀才名莫可煊者。其  
三子。悉析談諧。富於埤中矣。一日。鄭  
卿有契婦某。例有閨房之舉。適新婚  
請假友參加。莫秀才亦與焉。適新婚  
爲孝廉陳文恕之女。世代書香。奉祿



# 施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒  
熱咳嗽者不  
論男女婦老  
即服即癒

C. RAMS  
ODDER EYEBORENT  
Sole Agents  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street  
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理  
新嘉坡柏和街門牌七號

石叻大馬路會豐商店露佈

緞鞋平過草鞋  
 一號花緞鞋每對一元三角  
 一號禮絨鞋每對一元二角  
 絨面膠拖鞋每對六角五分  
 其餘各式款鞋  
 每對

后叻會豐商店批發

新●  
到●  
大●  
帮●

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 嘉 | 女 | 婦 | 非 | 清 | 助 | 人 | 上 |
| 普 | 界 | 科 | 洲 | 毒 | 肺 | 造 | 海 |
| 魚 | 寶 | 月 | 樹 | 海 | 呼 | 自 | 五 |
| 油 | 藥 | 月 | 皮 | 波 | 吸 | 來 | 洲 |
| 丸 | 丸 | 紅 | 丸 | 藥 | 膠 | 血 | 藥 |
|   |   |   |   |   |   |   | 房 |

價甚相宜